



Stadtwerke  
Köln GmbH



# KONZERNSPIEGEL 2011



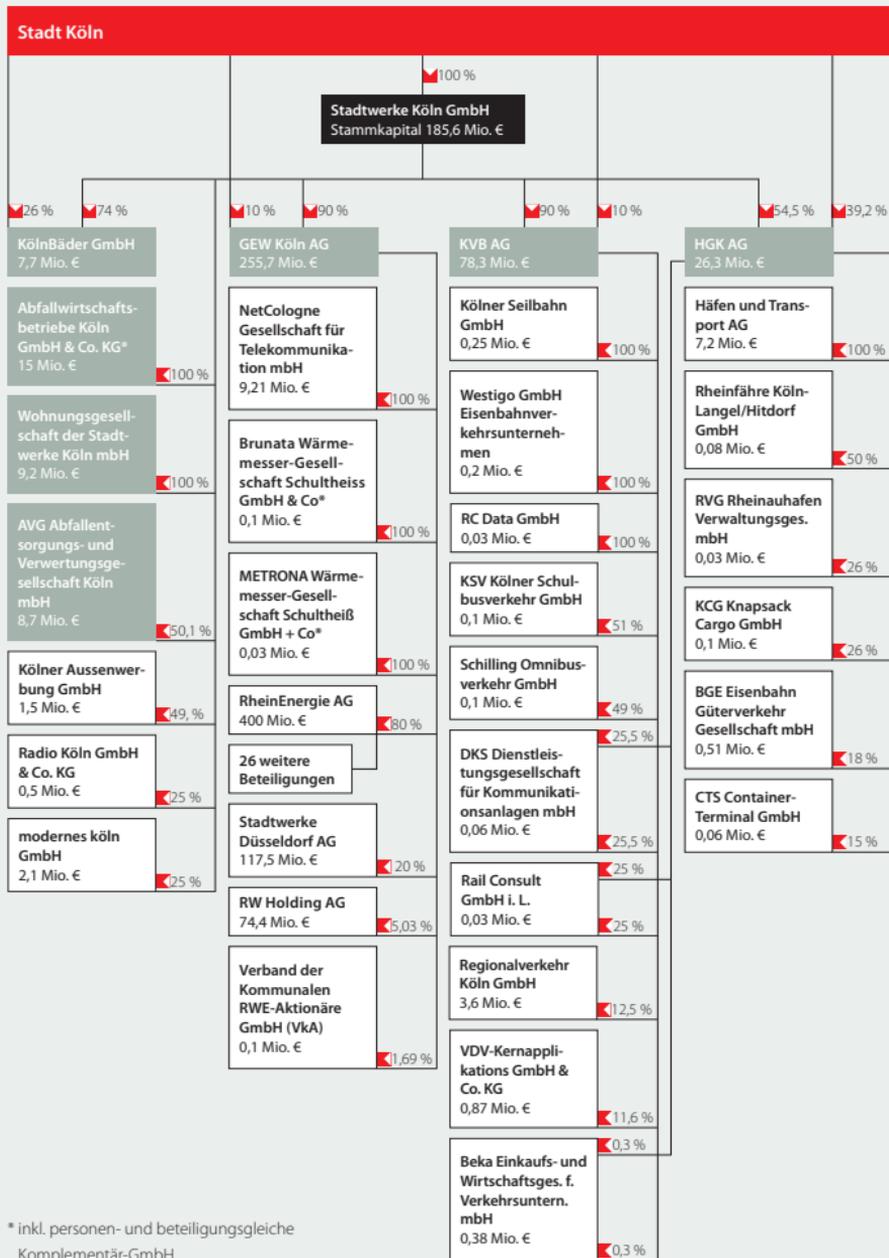


|   | SWK Konzern    |                | SWK GmbH       |                | GEW AG         |                | RheinEnergie AG |                | KVB AG         |                | HGK AG       |              | KB GmbH      |             | AWB GmbH & Co. KG |              | WSK mbH     |             |  |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------------|--------------|-------------|-------------|--|
|   | 2010           | 2009           | 2010           | 2009           | 2010           | 2009           | 2010            | 2009           | 2010           | 2009           | 2010         | 2009         | 2010         | 2009        | 2010              | 2009         | 2010        | 2009        |  |
| <b>Bilanzzahlen in Mio. €</b>                               |                |                |                |                |                |                |                 |                |                |                |              |              |              |             |                   |              |             |             |  |
| Anlagevermögen (netto)                                      | 3.418,2        | 3.283,0        | 650,8          | 645,3          | 877,0          | 899,7          | 1.274,8         | 1.230,0        | 1.118,4        | 1.041,4        | 210,2        | 215,6        | 86,0         | 69,3        | 73,4              | 78,2         | 49,4        | 50,3        |  |
| Umlaufvermögen und<br>Rechnungsabgrenzung                   | 1.513,3        | 1.477,7        | 536,8          | 580,7          | 164,6          | 153,7          | 944,5           | 819,9          | 55,1           | 127,7          | 41,5         | 48,9         | 14,9         | 0,5         | 24,9              | 19,6         | 2,6         | 2,8         |  |
| Eigenkapital  | 1.300,0        | 1.090,5        | 614,6          | 597,6          | 840,7          | 835,7          | 691,9           | 564,0          | 236,3          | 227,6          | 75,5         | 74,9         | 34,3         | 33,1        | 29,5              | 32,6         | 12,3        | 13,2        |  |
| Sonderposten mit Rücklageanteil und<br>empfangene Zuschüsse | 629,7          | 620,9          | 614,7          | 0,0            | 0,0            | 0,0            | 44,3            | 56,6           | 549,1          | 523,0          | 8,9          | 14,3         | 0,0          | 0,0         | 0,0               | 0,0          | 0,0         | 0,0         |  |
| Rückstellungen  | 868,1          | 924,8          | 69,5           | 53,9           | 0,0            | 0,0            | 451,2           | 521,5          | 109,9          | 109,2          | 43,7         | 42,4         | 6,7          | 4,2         | 37,9              | 32,2         | 1,5         | 0,7         |  |
| Verbindlichkeiten und<br>Rechnungsabgrenzung                | 2.133,7        | 2.124,5        | 503,4          | 574,5          | 200,9          | 217,7          | 1.031,9         | 907,8          | 278,2          | 309,3          | 123,6        | 132,9        | 59,9         | 32,5        | 30,9              | 33,0         | 38,2        | 39,2        |  |
| <b>Bilanzsumme</b>  | <b>4.931,5</b> | <b>4.760,7</b> | <b>1.187,6</b> | <b>1.226,0</b> | <b>1.041,6</b> | <b>1.053,4</b> | <b>2.219,3</b>  | <b>2.049,9</b> | <b>1.173,5</b> | <b>1.169,1</b> | <b>251,7</b> | <b>264,5</b> | <b>100,9</b> | <b>69,8</b> | <b>98,3</b>       | <b>97,8</b>  | <b>52,0</b> | <b>53,1</b> |  |
| <b>Umsatz (ohne Energiesteuer)</b>                          | 5.160,9        | 5.478,2        | 0,0            | 0,0            | 0,0            | 0,0            | 2.464,6         | 2.455,0        | 215,0          | 201,9          | 109,7        | 105,2        | 9,0          | 8,3         | 117,2             | 111,1        | 9,3         | 8,9         |  |
| Unternehmensergebnis*                                       | 197,5          | 127,3          | 88,0           | 99,7           | 176,0          | 195,6          | 194,1           | 184,5          | -86,9          | -97,0          | 3,6          | 0,0          | -14,6        | -14,1       | 8,6               | 11,7         | 0,6         | 0,7         |  |
| <b>Zahl der Mitarbeiter<br/>(Jahresdurchschnitt)</b>        |                |                |                |                |                |                |                 |                |                |                |              |              |              |             |                   |              |             |             |  |
| Mitarbeiter   | 10.650         | 10.293         | 156            | 148            | 0              | 0              | 3.049           | 3.009          | 3.086          | 3.047          | 603          | 608          | 205          | 185         | 1.531             | 1.426        | 0           | 0           |  |
| Auszubildende   | 391            | 367            | 5              | 5              | 0              | 0              | 137             | 122            | 106            | 101            | 30           | 30           | 11           | 9           | 34                | 27           | 0           | 0           |  |
| <b>Gesamt</b>   | <b>11.041</b>  | <b>10.660</b>  | <b>161</b>     | <b>153</b>     | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>3.186</b>    | <b>3.131</b>   | <b>3.192</b>   | <b>3.148</b>   | <b>633</b>   | <b>638</b>   | <b>216</b>   | <b>194</b>  | <b>1.565</b>      | <b>1.453</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>    |  |

\* Ergebnis vor Gewinnabführung, Ausgleichszahlungen gem. § 304 AktG und Rücklagenzuführung  
 Alle Zahlen beziehen sich auf das Geschäftsjahr 2010.

# Stadtwerke Köln Konzern

## Kapitalverflechtung und Beteiligungen



**Stromverkauf**

|                          |     | 2010       | 2009       |
|--------------------------|-----|------------|------------|
| Tarif und Sonderabkommen | MWh | 2.900.421  | 2.997.146  |
| Speicherheizung          | MWh | 204.525    | 192.883    |
| Sonderverträge           | MWh | 7.558.451  | 4.958.250  |
| Weiterverteiler          | MWh | 1.837.824  | 2.048.821  |
| Vertriebskunden          | MWh | 12.501.221 | 10.197.100 |
| Stromhandel/RET          | MWh | 4.052.612  | 3.955.242  |
| Stromverkauf             | MWh | 16.553.833 | 14.152.342 |

**Erdgasverkauf**

|                                   |     | 2010      | 2009      |
|-----------------------------------|-----|-----------|-----------|
| Tarif                             | MWh | 540.843   | 388.733   |
| Vollversorgung und Sonderabkommen | MWh | 3.964.396 | 3.714.284 |
| Sonderverträge                    | MWh | 3.308.518 | 2.590.344 |
| Weiterverteiler                   | MWh | 0         | 393.788   |
| Vertriebskunden                   | MWh | 7.813.757 | 7.087.149 |
| Sonstige Erdgasgeschäfte          | MWh | 0         | 640.856   |
| Erdgasverkauf                     | MWh | 7.813.757 | 7.728.005 |

**Wasserverkauf**

|  |                     | 2010   | 2009   |
|--|---------------------|--------|--------|
| Trinkwasser                            |                     |        |        |
| Tarif                                  | Tsd. m <sup>3</sup> | 62.990 | 62.358 |
| Sonderverträge                         | Tsd. m <sup>3</sup> | 4.761  | 4.476  |
| Weiterverteiler                        | Tsd. m <sup>3</sup> | 9.595  | 9.839  |
| Trinkwasserverkauf                     | Tsd. m <sup>3</sup> | 77.346 | 76.673 |
| Betriebswasserverkauf (Sonderverträge) | Tsd. m <sup>3</sup> | 6.442  | 6.169  |
| Wasserverkauf                          | Tsd. m <sup>3</sup> | 83.788 | 82.842 |

**Kraft- und Wärmewirtschaft**

|                                      |        | 2010  | 2009  |
|--------------------------------------|--------|-------|-------|
| Heizkraftwerke                       | Anzahl | 5     | 5     |
| Heizwerke                            | Anzahl | 2     | 2     |
| Nahwärme-Objekte                     | Anzahl | 149   | 132   |
| Blockheizkraftwerke                  | Anzahl | 8     | 8     |
| Erzeugung von Strom, Wärme und Dampf | GWh    | 5.788 | 5.779 |
| Brennstoffeinsatz insgesamt          | GWh    | 8.208 | 8.306 |

**Wärmeverkauf**

|                          |     | 2010      | 2009      |
|--------------------------|-----|-----------|-----------|
| Sonderverträge Fernwärme | MWh | 1.402.027 | 1.256.390 |
| Sonderverträge Nahwärme  | MWh | 291.663   | 240.000   |
| Wärmeverkauf             | MWh | 1.693.690 | 1.496.390 |

## Beteiligungen der RheinEnergie AG

| RheinEnergie AG, Köln  | Stammkapital 400 Mio. €       |        |
|--|-------------------------------|--------|
| Bergische Licht-, Kraft- und Wasserwerke (BELKAW) GmbH             | Stammkapital 22,89 Mio. €     | 100 %  |
| RheinEnergie Express GmbH  | Stammkapital 0,50 Mio. €      | 87,8 % |
| AggerEnergie GmbH  | Stammkapital 32,14 Mio. €     | 65,6 % |
| Gasversorgungsgesellschaft mbH Rhein-Erft                          | Stammkapital 17,00 Mio. €     | 57,6 % |
| Energieversorgung Leverkusen GmbH & Co. KG                         | Kommanditkapital 22,00 Mio. € | 50 %   |
| Energieversorgung Leverkusen Verwaltungs- und Beteiligungsges. mbH | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 50 %   |
| Stadtwerke Troisdorf GmbH  | Stammkapital 25,57 Mio. €     | 49 %   |
| evd energieversorgung dormagen gmbh                                | Stammkapital 4,51 Mio. €      | 49 %   |
| Stadtwerke Leichlingen GmbH  | Stammkapital 1,13 Mio. €      | 49 %   |
| rhenag Rheinische Energie AG                                       | Grundkapital 40,0 Mio. €      | 33,3 % |
| MVV Energie AG   | Grundkapital 168,72 Mio. €    | 16,3 % |
| EnW Energie- und Wasserversorgung Bonn/Rhein-Sieg GmbH             | Stammkapital 75,33 Mio. €     | 13,7 % |
| RheinEnergie Trading GmbH  | Stammkapital 10,0 Mio. €      | 100 %  |
| Rheinische NETZGesellschaft mbH                                    | Stammkapital 3,53 Mio. €      | 100 %  |
| ENERGOTEC Energietechnik GmbH                                      | Stammkapital 0,11 Mio. €      | 100 %  |
| Thermotex Gesellschaft für Fernwärme mbH*                          | Stammkapital 0,052 Mio. €     | 100 %  |
| Attila Holding 1 GmbH  | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 100 %  |
| BFSZ Köln Boden-Forschungs- und Sanierungs-Zentrum GmbH            | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 100 %  |
| GT-HKW Niehl GmbH  | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 100 %  |
| RheinEnergie Beteiligungen GmbH**                                  | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 100 %  |
| RheinEnergie Biokraft GmbH   | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 100 %  |
| TradeSoft RM GmbH  | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 50 %   |
| AS 3 Beteiligungs GmbH   | Stammkapital 0,03 Mio. €      | 49 %   |
| CCNE Colonia Cluj-Napoca Energie S.R.L., Klausenburg/Rumänien      | Stammkapital 12,88 Mio. RON   | 33,3 % |
| SECURA Energie GmbH  | Stammkapital 1,0 Mio. €       | 25,1 % |
| 8 KU Renewables GmbH   | Kommanditkapital 0,2 Mio. €   | 12,5 % |
| ASEW Energie und Umwelt Service GmbH & Co. KG                      | Kommanditkapital 0,02 Mio. €  | 7,14 % |
| EEX European Energy Exchange AG                                    | Grundkapital 40,05 Mio. €     | 0,5 %  |

\* neue Beteiligung 2011

\*\* 2011 Umfirmierung in RheinEnergie HKW Rostock GmbH

## Personenverkehr – Schiene

|  | 2010   | 2009   |
|--|--------|--------|
| <b>Netz</b>  |        |        |
| Anzahl der Linien                                  | 11     | 11     |
| Linienlänge km                                     | 239,5  | 237,3  |
| Betriebsstreckenlänge km                           | 193,8  | 192,2  |
| Mittl. Haltestellenabstand m                       | 732,1  | 728,2  |
| Mittl. Reisegeschwindigkeit km/h                   | 26,5   | 26,3   |
| <b>Fahrzeugkapazität (31.12.)</b>                  |        |        |
| Triebwagen   | 372    | 367    |
| Platzkapazität                                     | 66.960 | 66.060 |
| <b>Betriebsleistungen</b>                          |        |        |
| Zug-km Mio. km                                     | 17,2   | 17,1   |
| Platz-km Mio. km                                   | 6.169  | 6.131  |
| <b>Verkehrsleistungen</b>                          |        |        |
| Fahrgäste Mio.                                     | 206,7  | 201,0  |
| Fahrtenhäufigkeit (je Einwohner im Verkehrsgebiet) | 158    | 154    |

## Personenverkehr – Bus

|  | 2010   | 2009   |
|--|--------|--------|
| <b>Netz</b>  |        |        |
| Anzahl der Linien  | 51     | 49     |
| Linienlänge km   | 552,8  | 535,9  |
| Betriebsstreckenlänge km                                 | 398,2  | 385,4  |
| Mittl. Haltestellenabstand m                             | 573,7  | 561,0  |
| Mittl. Reisegeschwindigkeit km/h                         | 20,0   | 20,1   |
| <b>Fahrzeugkapazität einschl. Mietfahrzeuge (31.12.)</b> |        |        |
| Busse  | 306    | 304    |
| Platzkapazität   | 25.702 | 25.332 |
| <b>Betriebsleistungen</b>                                |        |        |
| Wagen-km Mio. km   | 19,3   | 19,4   |
| Platz-km Mio. km   | 1.608  | 1.589  |
| <b>Verkehrsleistungen</b>                                |        |        |
| Fahrgäste Mio.   | 65,7   | 64,8   |
| Fahrtenhäufigkeit (je Einwohner im Verkehrsgebiet)       | 50     | 50     |



## Häfen

|                                |                | 2010    | 2009    |
|--------------------------------|----------------|---------|---------|
| <b>Betrieb</b>                 |                |         |         |
| Häfen                          | Anzahl         | 4       | 4       |
| Wasserflächen                  | m <sup>2</sup> | 777.970 | 777.970 |
| <b>Umschlageneinrichtungen</b> |                |         |         |
| Krananlagen                    | Anzahl         | 18      | 18      |
| <b>Verkehrsleistungen</b>      |                |         |         |
| Umgeschlagene Güter            | 1.000 t        | 12.695  | 11.942  |
| Umschlag Kombiniertes Verkehr  | TEU*           | 507.434 | 447.239 |

\* (Twenty-Foot-Equivalent-Unit) = 20-Fuß-Container

## Vermietungsgeschäft

|                                  |                | 2010             | 2009             |
|----------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| <b>Wasserfläche, hafeneigene</b> | m <sup>2</sup> | <b>777.970</b>   | <b>777.970</b>   |
| davon vermietet                  | m <sup>2</sup> | 119.648          | 119.648          |
| <b>Landfläche in den Häfen</b>   | m <sup>2</sup> | <b>1.250.600</b> | <b>1.250.600</b> |
| davon nutzbar                    | m <sup>2</sup> | 752.701          | 752.701          |
| davon vermietet                  |                |                  |                  |
| als Freifläche                   | m <sup>2</sup> | 638.140          | 638.140          |
| als überdachte Lagerfläche       | m <sup>2</sup> | 17.836           | 17.836           |

## Güterverkehr

|                           |          | 2010      | 2009      |
|---------------------------|----------|-----------|-----------|
| <b>Fahrzeuge</b>          |          |           |           |
| Lokomotiven               | Anzahl   | 64        | 66        |
| Güterwagen                | Anzahl   | 648       | 671       |
| <b>Betriebsleistungen</b> |          |           |           |
| Netto-Tonnen-km           | 1.000 km | 2.470.014 | 2.252.957 |
| <b>Verkehrsleistungen</b> |          |           |           |
| Beförderte Güter          | 1.000 t  | 13.076    | 13.477    |

## Fahrweg

|               |    | 2010  | 2009  |
|---------------|----|-------|-------|
| <b>Netz</b>   |    |       |       |
| Streckenlänge | km | 98,6  | 98,6  |
| Gleislänge    | km | 247,9 | 248,9 |

### Leistungsdaten der Straßenreinigung

|   | 2010      | 2009      |
|---|-----------|-----------|
| <b>Regelleistung</b>  |           |           |
| Gesamtreinigungsmeter je Woche                                      | 8.356.415 | 8.335.867 |
| davon: rein maschinelle Reinigung von<br>Fahrbahnen und Radwegen    | 2.152.804 | 2.161.424 |
| Anzahl Papierkorbentleerungen im Jahr                               | 2.517.652 | 2.552.264 |
| <b>Punktuelle Reinigung nach Bedarf</b>                             |           |           |
| Zur Beseitigung von größeren Unratmengen sind<br>ständig im Einsatz |           |           |
| Mitarbeiter   | 62        | 48        |
| Fahrzeuge   | 22        | 17        |

### Leistungsdaten der Müllabfuhr

#### Anzahl der wöchentlichen Entleerungen Hausmüll im Volls-service inkl. Arzttonnen und Blockabfuhr

|                      | 2010          | 2009          |
|----------------------|---------------|---------------|
| <b>Behältergröße</b> |               |               |
| 60 bis 240 Liter     | 54.911        | 54.978        |
| 500 bis 1.100 Liter  | 30.125        | 30.587        |
| <b>Gesamt</b>        | <b>85.036</b> | <b>85.565</b> |

#### Anzahl der wöchentlichen Entleerungen Hausmüll im Teilservice

|                      | 2010   | 2009   |
|----------------------|--------|--------|
| <b>Behältergröße</b> |        |        |
| 60 bis 240 Liter     | 99.251 | 99.566 |

#### Anzahl der wöchentlichen Entleerungen Biomüll

|                      | 2010          | 2009          |
|----------------------|---------------|---------------|
| <b>Behältergröße</b> |               |               |
| 60 bis 240 Liter     | 51.925        | 47.466        |
| 500 bis 660 Liter    | 1.512         | 1.219         |
| <b>Gesamt</b>        | <b>53.437</b> | <b>48.685</b> |

#### Anzahl der 14-täglichen Entleerungen Blaue Tonne

|                      | 2010    | 2009    |
|----------------------|---------|---------|
| <b>Behältergröße</b> |         |         |
| 80 bis 1.100 Liter   | 134.398 | 130.929 |

#### Anzahl der 14-täglichen Entleerungen Gelbe Tonne

|                      | 2010    | 2009 |
|----------------------|---------|------|
| <b>Behältergröße</b> |         |      |
| 80 bis 1.100 Liter   | 125.776 | -    |

### Leistungsdaten Kundenservice

|                                  | 2010    | 2009    |
|----------------------------------|---------|---------|
| Anrufe bei den Service-Telefonen | 282.900 | 298.400 |
| Anfragen per E-Mail              | 48.700  | 33.000  |

**Besucherkzahlen****2010**

|   | Öffentliche Nutzer |                  | Schulen        |                | „Sicher schwimmen!“ |               | Vereine        |                | Sauna         |               | Gesamt           |                  |
|---|--------------------|------------------|----------------|----------------|---------------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|   | 2010               | 2009             | 2010           | 2009           | 2010                | 2009          | 2010           | 2009           | 2010          | 2009          | 2010             | 2009             |
| <b>Bad</b>  |                    |                  |                |                |                     |               |                |                |               |               |                  |                  |
| Agrippabad  | 352.660            | 372.126          | 38.152         | 32.952         | 0                   | 0             | 47.808         | 42.660         | 39.586        | 39.860        | 478.206          | 487.598          |
| Chorweiler  | 89.615             | 98.828           | 34.960         | 34.960         | 3.040               | 3.040         | 29.472         | 29.472         | 0             | 0             | 157.087          | 166.300          |
| Höhenberg   | 143.110            | 153.678          | 30.656         | 32.448         | 0                   | 0             | 4.056          | 6.656          | 10.387        | 9.986         | 188.209          | 202.768          |
| Zollstock   | 0                  | 80.580           | 0              | 26.208         | 0                   | 0             | 0              | 13.268         | 0             | 6.199         | 0                | 126.255          |
| Zündorf   | 133.984            | 154.169          | 10.944         | 10.944         | 340                 | 340           | 1.344          | 1.344          | 13.245        | 14.399        | 159.857          | 181.196          |
| Bickendorf  | 0                  | 29.280           | 1.568          | 59.360         | 0                   | 0             | 3.972          | 47.552         | 0             | 0             | 5.540            | 136.192          |
| Genovevabad   | 18.253             | 5.553            | 45.792         | 27.984         | 8.928               | 5.456         | 54.990         | 2.456          | 0             | 0             | 127.963          | 41.449           |
| Nippes  | 19.048             | 15.211           | 46.208         | 46.208         | 5.168               | 5.168         | 64.380         | 68.796         | 0             | 0             | 134.804          | 135.383          |
| Rodenkirchen  | 41.215             | 47.330           | 60.496         | 51.136         | 5.928               | 5.928         | 45.888         | 45.888         | 0             | 0             | 153.527          | 150.282          |
| Wahn  | 35.010             | 40.820           | 40.432         | 40.432         | 0                   | 0             | 55.872         | 55.872         | 7.813         | 8.789         | 139.127          | 145.913          |
| Weiden  | 30.280             | 33.718           | 43.472         | 39.520         | 4.560               | 4.560         | 37.056         | 29.664         | 2.608         | 2.492         | 117.976          | 109.954          |
| Stadion   | 55.744             | 99.203           | 0              | 0              | 0                   | 0             | 0              | 0              | 0             | 0             | 55.744           | 99.203           |
| Ossendorfabad                                       | 206.164            | 22.258           | 46.208         | 0              | 0                   | 0             | 35.640         | 0              | 22.176        | 3.550         | 310.188          | 25.808           |
| NFB Vingst  | 45.138             | 33.756           | 0              | 0              | 0                   | 0             | 0              | 0              | 0             | 0             | 45.138           | 33.756           |
| Zwischensumme                                       | 1.170.221          | 1.186.510        | 398.888        | 402.152        | 27.964              | 24.492        | 380.478        | 343.628        | 95.815        | 85.275        | 2.073.366        | 2.042.057        |
| <b>Betriebsführung<br/>durch KölnBäder<br/>GmbH</b> |                    |                  |                |                |                     |               |                |                |               |               |                  |                  |
| Kartäuserwallbad                                    | 0                  | 0                | 52.800         | 52.800         | 1.520               | 1.520         | 64.320         | 39.300         | 0             | 0             | 118.640          | 93.620           |
| <b>Gesamtzahl<br/>der Besucher</b>                  | <b>1.170.221</b>   | <b>1.186.510</b> | <b>451.688</b> | <b>454.952</b> | <b>29.484</b>       | <b>26.012</b> | <b>444.798</b> | <b>382.928</b> | <b>95.815</b> | <b>85.275</b> | <b>2.192.006</b> | <b>2.135.677</b> |



## Statistische Daten

|                                       | 2010  | 2009  |
|---------------------------------------|-------|-------|
| <b>Wohnanlagen der WSK</b>            |       |       |
| Zahl der Häuser                       | 130   | 131   |
| Zahl der Wohnungen                    | 1.417 | 1.417 |
| Gewerbliche Einrichtungen             | 31    | 31    |
| Garagen und Stellplätze               | 460   | 460   |
| <b>Verwaltete Wohnungen</b>           |       |       |
| Eigentum der Organgesellschaften      | 530   | 531   |
| <b>Gesamtbestand</b>                  |       |       |
| der eigenen und verwalteten Wohnungen | 1.947 | 1.948 |

### Herausgeber:

Stadtwerke Köln GmbH

SWK 42 – Unternehmenskommunikation

Parkgürtel 24

50823 Köln

Telefon 0221/178-0